

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2012)  
**Heft:** 37

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

NOUVEAU  
PROGRAMME

# Séjour à Rosas

Costa Brava

Pension complète (sauf repas aller et retour),  
excursions incluses avec guide

## 1<sup>er</sup> jour ..... Suisse - Rosas

Départ le matin des grandes localités de Suisse romande en direction de Lyon, Nîmes, Perpignan. Repas de midi libre en cours de route. Arrivée en fin d'après-midi à Rosas. Installation à l'hôtel, souper, soirée dansante.

## 2<sup>e</sup> jour ..... Marché de Rosas - Après-midi libre

Petit déjeuner buffet. Visite libre du marché de Rosas. Possibilité d'assister à la messe. Cocktail de bienvenue et dîner à l'hôtel. Après-midi libre pour balades, shopping, visites facultatives ou repos. Souper à l'hôtel, soirée dansante.

## 3<sup>e</sup> jour ..... Promenade facultative en bateau - Après-midi libre

Petit déjeuner buffet. Promenade facultative en bateau Rosas - Cadaqués - Rosas. Une heure de libre à Cadaqués. Au retour, à bord du bateau, dégustation de poissons grillés avec vin, sangria, moscatel, musique et fête à bord. Arrivée à Rosas vers 13h00. Dîner à l'hôtel. Après-midi libre pour balades, shopping, visites facultatives ou repos. Souper à l'hôtel, soirée dansante.

## 4<sup>e</sup> jour ..... Rosas en petit train - Vilabertran, avec guide

Petit déjeuner buffet. Découverte de Rosas et de ses hauteurs en petit train routier. Dîner à l'hôtel. L'après-midi, départ pour Vilabertran et visite du monastère roman datant de la fin du XIe siècle. Retour à l'hôtel en fin d'après-midi. Souper, soirée dansante.

## 5<sup>e</sup> jour ..... Castellfollit de la Roca - Citadelle de Rosas, avec guide

Petit déjeuner buffet. Départ en direction de Castellfollit de la Roca, petit village catalan construit sur une spectaculaire falaise de basalte, magnifique mirador naturel. Dégustation de charcuterie et retour à l'hôtel pour le dîner. L'après-midi, visite guidée de la citadelle de Rosas. Déclarée monument artistique et historique en 1961, la forteresse militaire avec sa gigantesque Porte de la Mer rassemble d'innombrables trésors des différentes époques et périodes d'occupation. Retour à l'hôtel en fin d'après-midi. Souper, soirée dansante.

## 6<sup>e</sup> jour ..... Figueras et Musée de la technique, avec guide - Après-midi libre

Petit déjeuner buffet. Départ en direction de Figueras et visite du Musée de la technique qui abrite une des plus grandes collections de machines symbolisant le temps de la Révolution industrielle (machines à coudre, à écrire, horloges, téléphones, poêles, etc.). Retour à l'hôtel pour le dîner. Après-midi libre pour balades, shopping, visites facultatives ou repos. Souper à l'hôtel, soirée dansante.

## 7<sup>e</sup> jour ..... Retour en Suisse

Petit déjeuner buffet. Départ pour le voyage retour. Arrêt en cours de route pour le dîner libre. Arrivée en Suisse en fin d'après-midi.

## VOTRE HÔTEL : SANT MARC\*\*\*

A 200 m d'une belle plage de sable et d'une promenade de 2 km en bord de mer. Ascenseur, salon, bar très bien agencé, restaurant climatisé, chambres avec salle de bains, W.-C., téléphone, télévision, coffre-fort (contre paiement) et balcon.

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Une entreprise familiale à votre service depuis 1953 !

**BUCHARD**  
**Voyages**  
N° 1 en Suisse romande

[www.buchard.ch](http://www.buchard.ch)

Les conditions générales de BUCHARD Voyages S.A. s'appliquent

3 adresses  
pour mieux vous servir

Tél. 027 306 22 30 - Route de Saillon 13 - 1912 Leytron (VS) - [info@buchard.ch](mailto:info@buchard.ch)

Tél. 026 411 08 08 - Route de l'Aérodrome 21 - 1730 Ecuvillens (FR) - [ecuvillens@buchard.ch](mailto:ecuvillens@buchard.ch)

Tél. 021 828 38 38 - Route d'Aubonne 26 - 1188 Gimel (VD) - [gimel@buchard.ch](mailto:gimel@buchard.ch)

Demandez nos catalogues  
de voyages et vacances balnéaires 2012  
- plus de 130 destinations !



7 jours

dès Fr. 720.-  
par pers. en ch. dble



## DATES DES SÉJOURS 2012

Fr. 760.-

Fr. 720.-

1 au 7 sept.

29 sept. au 5 oct.

Fr. 750.-

6 au 12 oct.

8 au 14 sept.

13 au 19 oct.

15 au 21 sept.

22 au 28 sept.

## LIEUX DE DÉPART

Ligne 1

Sierre - Sion - Leytron - Martigny - Monthey - Aigle - Chailly - Vevey - Lausanne - Morges - Nyon - Genève

Ligne 2

Fribourg - Avenches - Payerne - Moudon

Ligne 3

La Chaux-de-Fonds - Boudevilliers - Neuchâtel - Boudry - Yverdon

Ligne 4

Bulle - Châtel-St-Denis

## INCLUS DANS LE PRIX

☺ Voyage en car tout confort - air conditionné - frigo - W.-C. - vidéo - sièges inclinables - calé-pied - etc. ☺ Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour ☺ Hôtel\*\*\*, chambre double avec salle de bains, W.-C. ☺ Cocktail de bienvenue à l'hôtel ☺ Pension complète (sauf repas aller et retour) ☺ Vin aux repas ☺ Petit train routier ☺ Musique tous les soirs ☺ Toutes les excursions et visites mentionnées au programme avec guide ☺ Boissons gratuites dans le car durant le voyage aller-retour

## NON INCLUS DANS LE PRIX

☺ Les repas à l'aller et au retour ☺ Assurance annulation et assistance obligatoire Fr. 33.- (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire) ☺ Facultatif: bateau Cadaqués (**env. 15 euros**)

☺ Sémaine supplémentaire : Fr. 390.- ☺ Suppl. ch. indiv.

Fr. 155.- (limitées) ☺ Tarifs enfants de 2 à 12 ans, dès 3<sup>e</sup> lit: Fr. 190.- (1<sup>re</sup> semaine), GRATUIT (2<sup>e</sup> semaine)

Devises : euros / Passeport ou carte d'identité valable obligatoire



GARANTIE DE VOYAGE  
Garantie pour l'aller et le retour  
Voyage à forfait, la sécurité en plus